

## 650724-2026 - Rezultati

**Poljska – Storitve na področju tiska in dostave – Usługi druku techniką offsetową, oprawy i dostawy Publikacji książkowych i nutowych (Nowości) na potrzeby PWM**

**OJ S 183/2026 22/09/2026**

**Obvestilo o podelitvi koncesije ali oddaji naročila – standardna ureditev Storitve**

### 1. Kupec

---

#### 1.1. Kupec

Uradno ime: Polskie Wydawnictwo Muzyczne

E-naslov: [piotr\\_kordek@pwm.com.pl](mailto:piotr_kordek@pwm.com.pl)

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava, ki jo obvladuje osrednji državni organ

Dejavnost javnega naročnika: Rekreativna, kultura in vera

### 2. Postopek

---

#### 2.1. Postopek

Naslov: Usługi druku techniką offsetową, oprawy i dostawy Publikacji książkowych i nutowych (Nowości) na potrzeby PWM

Opis: Przedmiot zamówienia jest podzielony na następujące części: 1) Część zamówienia nr 1 – Zadanie nr 1 Publikacja w oprawie miękkiej klejonej ze skrzydełkami z serii Małe Monografie, druk z plików pdf; 2) Część zamówienia nr 2 – Zadanie nr 2 Publikacja w oprawie spiralowej Full Canadian, druk z plików pdf; Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowią: Opis przedmiotu zamówienia (Część III SWZ - OPZ), część II SWZ – Projektowane postanowienia umowy, Załączniki nr 1.1 – 1.2 do niniejszej IDW (Specyfikacje techniczno-cenowe).

Identyfikator postopka: c927f118-220a-4e9c-9710-84031add8105

Vrsta postopka: Otwarty postopek

Postopek je pospieszony: nie

##### 2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 79823000 Storitve na področju tiska in dostave

Dodatna klasifikacija (cpv): 79820000 Storitve, povezane s tiskarstvom

##### 2.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Država: Poljska

##### 2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: Z postępowania o udzielenie zamówienia wykluczony zostanie Wykonawca, w stosunku do którego zachodzi którakolwiek z okoliczności, o których mowa w art. 108 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych, tj. wykonawcę: 1) będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: a) udziału w zorganizowanej grupie przestępczej albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego, o którym mowa w art. 258 Kodeksu karnego, b) handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a Kodeksu karnego, c) o którym mowa w art. 228–230a, art. 250a Kodeksu karnego, w art. 46–48 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie (Dz. U. z 2020 r.poz. 1133 oraz z 2021

r. poz. 2054) lub w art. 54 ust. 1–4 ustawy z dnia 12 maja 2011 r. o refundacji leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych (Dz. U. z 2021 r. poz. 523, 1292, 1559 i 2054), d) finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 165a Kodeksu karnego, lub przestępstwo udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego, e) o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 Kodeksu karnego, lub mające na celu popełnienie tego przestępstwa, f) powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. poz. 769 oraz z 2020 r. poz. 2023), g) przeciwko obrotowi gospodarczemu, o których mowa w art. 296–307 Kodeksu karnego, przestępstwo oszustwa, o którym mowa w art. 286 Kodeksu karnego, przestępstwo przeciwko wiarygodności dokumentów, o których mowa w art. 270–277d Kodeksu karnego, lub przestępstwo skarbowe, h) o którym mowa w art. 9 ust. 1 i 3 lub art. 10 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej – lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; 2) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 1; 3) wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności; 4) wobec którego prawomocnie orzeczono zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne; 5) jeżeli zamawiający może stwierdzić, na podstawie wiarygodnych przesłanek, że wykonawca zawarł z innymi wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji, w szczególności jeżeli należąc do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, złożyli odrębne oferty, oferty częściowe lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, chyba że wykażą, że przygotowali te oferty lub wnioski niezależnie od siebie; 6) jeżeli, w przypadkach, o których mowa w art. 85 ust. 1, doszło do zakłócenia konkurencji wynikającego z wcześniejszego zaangażowania tego wykonawcy lub podmiotu, który należy z wykonawcą do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, chyba że spowodowane tym zakłócenie konkurencji może być wyeliminowane w inny sposób niż przez wykluczenie wykonawcy z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia. 7) Ponadto o udzielenie przedmiotowego zamówienia nie mogą ubiegać się wykonawcy, którzy podlegają wykluczeniu na podstawie na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), dalej: rozporządzenie 833/2014, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1), dalej: rozporządzenie 2022/5762 oraz na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. poz. 835).3 Powyższe wykluczenie następować będzie na okres trwania ww. okoliczności.

Zamawiający przewiduje wykluczenie Wykonawcy z udziału w postępowaniu w sytuacji przewidzianej w art. 109 ust. 1 pkt 4). Zgodnie z art. 109 ust. 1 pkt 4) ustawy Pzp z postępowania o udzielenie zamówienia zamawiający może wykluczyć wykonawcę: (...) 4) w stosunku do którego otwarto likwidację, ogłoszono upadłość, którego aktywami zarządza likwidator lub sąd, zawarł układ z wierzycielami, którego działalność gospodarcza jest zawieszona albo znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury; W przypadkach, o których mowa w art. 109 ust. 1 pkt 1-5 lub 7 ustawy Pzp [w tym wskazana powyżej przesłanka wykluczenia na podstawie art. 109 ust. 1 pkt 4)], Zamawiający może nie wykluczać wykonawcy, jeżeli wykluczenie byłoby w sposób oczywisty nieproporcjonalne, w szczególności gdy kwota zaległych podatków lub składek na ubezpieczenie społeczne jest niewielka albo sytuacja ekonomiczna lub finansowa wykonawcy, o którym mowa w art. 109 ust. 1 pkt 4, jest wystarczająca do wykonania zamówienia. Dokumenty składane wraz z ofertą: Dokumenty składane w celu wykazania braku podstaw wykluczenia z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia Wykonawcy zobowiązani są przedłożyć wraz z ofertą aktualne na dzień składania ofert: 1) oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu oraz spełnianiu warunków udziału w postępowaniu – sporządzone na formularzu JEDZ według wzoru stanowiącego Załącznik nr 2 do niniejszej IDW (Formularz JEDZ); 2) oświadczenie podmiotu udostępniającego zasoby o niepodleganiu wykluczeniu oraz spełnianiu warunków udziału w postępowaniu w zakresie w jakim Wykonawca powołuje się na jego zasoby – sporządzone formularzu JEDZ według wzoru stanowiącego Załącznik nr 2 do niniejszej IDW; 3) oświadczenie wykonawcy o braku podstaw wykluczenia na podstawie art. 5k Rozporządzenia 833/2014 oraz art. 7 ustawy sankcyjnej – sporządzone według wzoru stanowiącego Załącznik nr 2.1 do niniejszej IDW; 4) oświadczenie podmiotu udostępniającego zasoby o braku podstaw wykluczenia na podstawie art. 5k Rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 oraz art. 7 ustawy sankcyjnej – sporządzone według wzoru stanowiącego Załącznik nr 2.1.A do niniejszej IDW; 5) oświadczenie wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia - sporządzone według wzoru stanowiącego Załącznik nr 3 do niniejszej IDW; 6) zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby, sporządzone według wzoru stanowiącego Załącznik nr 6 do niniejszej IDW lub inny podmiotowy środek dowodowy potwierdzający, że Wykonawca realizując zamówienie, będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów; Dokumenty składane na wezwanie – podmiotowe środki dowodowe - w zakresie niepodlegania wykluczeniu; Zgodnie z art. 126 ust. 1 ustawy Pzp, Zamawiający wzywa wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni od dnia wezwania, podmiotowych środków dowodowych, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych. 1) Informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 i 4 ustawy Pzp, sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem, 2) Odpis lub informacja z Krajowego Rejestru Sądowego, Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej lub innego właściwego rejestru, w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia na podstawie art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, sporządzony nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem. Oświadczenie Wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (tekst jedn. Dz. U. z 2024 r. poz. 594), z innym wykonawcą, który złożył odrębną ofertę w postępowaniu, albo oświadczenie o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, niezależnie od innego Wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej – wzór wg załącznika nr 3A do SWZ, 4) Oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniach o niepodleganiu wykluczeniu oraz spełnianiu warunków udziału w postępowaniu złożonych wraz z ofertą, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania – zgodnie ze wzorem stanowiącym Załącznik nr 4 do niniejszej

IDW; 5) Oświadczenie podmiotu udostępniającego zasoby o aktualności informacji zawartych w oświadczeniach o niepodleganiu wykluczeniu oraz spełnianiu warunków udziału w postępowaniu złożonych wraz z ofertą, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania - wzór niniejszego zobowiązania stanowi Złącznik nr 4A do IDW. Zamawiający zastrzega sobie możliwość oceny ofert z uwzględnieniem zapisów art. 139 ustawy Pzp, Zamawiający zastrzega sobie prawo unieważnienia postępowania o udzielenie zamówienia, jeżeli środki publiczne, które zamawiający zamierzał przeznaczyć nie zostały mu przyznane.

**Prawna podlaga:**

Direktiva 2014/24/EU

## 5. Sklop

---

### 5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Część zamówienia nr 1 – Zadanie nr 1 Publikacja w oprawie miękkiej klejonej ze skrzydełkami z serii Małe Monografie, druk z plików pdf;

Opis: Publikacja w oprawie miękkiej klejonej ze skrzydełkami z serii Małe Monografie, druk z plików pdf. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowią: Opis przedmiotu zamówienia (Część III SWZ - OPZ), część II SWZ – Projektowane postanowienia umowy, Załączniki nr 1.1 do niniejszej IDW (Specyfikacje techniczno-cenowe).

#### 5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 79823000 Storitve na področju tiska in dostave

Dodatna klasifikacija (cpv): 79820000 Storitve, povezane s tiskarstvom

**Možnosti:**

Opis možnosti: Brak przewidywania wznowień i opcji.

#### 5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Država: Poljska

#### 5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 12 Meseci

#### 5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 0

#### 5.1.5. Vrednost

Ocenjena vrednost brez DDV: 0,00 PLN

#### 5.1.6. Splošne informacije

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

Dodatne informacije: Warunki udziału w postępowaniu; O udzielenie niniejszego zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu oraz spełniają określone warunki udziału w postępowaniu zgodnie z art. 112 ustawy Prawo zamówień publicznych: 1) zdolności do występowania w obrocie gospodarczym - Zamawiający nie precyzuje w tym zakresie żadnych wymagań, których spełnianie Wykonawca zobowiązany jest wykazać w sposób szczególny; 2) uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów - Zamawiający nie precyzuje w tym zakresie żadnych wymagań, których spełnianie Wykonawca zobowiązany jest wykazać w sposób szczególny; 3) sytuacji ekonomicznej lub finansowej - Zamawiający nie precyzuje w

tym zakresie żadnych wymagań, których spełnianie Wykonawca zobowiązany jest wykazać w sposób szczególny; 4) zdolności technicznej lub zawodowej: 1)) Zdolność techniczna, Wykonawca musi wykazać, że dysponuje lub będzie dysponował co najmniej jedną (1) sztukę następujących urządzeń technicznych: a) dla Części zamówienia nr 1 – Zadanie nr 1 A. Maszyna do druku offsetowego. b) dla Części zamówienia nr 2- Zadanie nr 2 A. Maszyna do druku offsetowego 2)) Zdolność zawodowa: Warunki udziału w postępowaniu dotyczące zdolności zawodowej w zakresie doświadczenia, które powinien spełniać Wykonawca – wykonawca wykonał, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych – wykonuje, w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie: a) dla Części zamówienia nr 1 - Zadania nr 1 – co najmniej jedną (1) usługę druku publikacji której łączna wartość (wartość usługi) wynosiła minimum 7.000,00 zł brutto; b) dla Części zamówienia nr 2 - Zadania nr 2 – co najmniej jedną (1) usługę druku publikacji, której łączna wartość (wartość usługi) wynosiła minimum 12.200,00 zł brutto; Uwaga 1: Jeśli wykonawca składa ofertę na kilka części zamówienia (dwie części), dla wykazania spełnienia warunku udziału w postępowaniu, o którym mowa w pkt 9.1.4) 1)) powyżej (dysponowanie urządzeniami technicznymi) wystarczającym będzie jeśli wykaze, iż dysponuje jedną sztuką wymaganego urządzenia (wymagana dla różnych części maszyna do druku offsetowego). Uwaga 2 : Przez jedną usługę Zamawiający rozumie jeden/ą kontrakt/umowę, w tym również umowę ramową. W przypadku zamówień, które są wykonywane nadal, Wykonawca zobowiązany jest wykazać, że od dnia rozpoczęcia wykonywania wykazywanej usługi, na dzień składania ofert w niniejszym postępowaniu, usługa została zrealizowana na kwotę/ kwoty pozwalające na wykazanie spełnienia warunku określonego w pkt 9.1.4.2)) a) lub b). Nie dopuszcza się sumowania różnych usług/umów w celu wykazania spełnienia warunku dla jednej części zamówienia. Uwaga 3: W przypadku składania ofert na więcej niż jedną część zamówienia Wykonawca zobowiązany jest wykazać, iż posiada zdolność zawodową w zakresie doświadczenia w łącznej wysokości ustalonej dla przyjętych do realizacji części zamówienia, w tym celu Wykonawca może wskazać kilka usług druku publikacji składających się na jego doświadczenie (minimum jedna usługa dla jednej części) albo Wykonawca może wskazać jedną usługę o wartości sumy wartości usług druku publikacji ustalonych dla przyjętych do realizacji części zamówienia. Przedmiotowe środki dowodowe – próbki, o których mowa w pkt. 18.5 niniejszej IDW (próbki przekazuje się bezpośrednio na adres siedziby Zamawiającego – tak jak wskazano w pkt 10.4 poniżej) – Próbkę składa się wraz z opisem, według wzoru stanowiącego Załącznik nr 7 do niniejszej SWZ. Na potwierdzenie, że oferowane usługi spełniają określone przez Zamawiającego wymagania, cechy lub kryteria, do składanej oferty Wykonawca ma obowiązek złożyć próbki podlegające ocenie na zasadach opisanych w pkt 18.5 niniejszej IDW. Zamawiający odstępuje od wymogu użycia środków komunikacji elektronicznej w zakresie przekazania próbek, o których mowa w pkt. 18.5 niniejszej IDW. Próbkę należy składać zgodnie ze szczegółowym opisem sposobu składania próbek zawartym w pkt. 16.2) niniejszej IDW. Próbkę składane jako przedmiotowy środek dowodowy, który służy potwierdzeniu zgodności z cechami lub kryteriami określonymi w opisie kryteriów oceny ofert i w tym wypadku stosuje się art. 107 ust. 3 ustawy Pzp. W związku z tym nie dopuszcza się możliwości wezwania o uzupełnienie wspomnianych środków dowodowych. Brak złożenia próbek na dzień składania ofert, bądź złożenie próbek niezgodnych z wymaganiami Zamawiającego, w tym niepodpisanie ich numerem Zadania, którego dotyczą oraz złożenie próbek w ilości mniejszej lub większej niż wymaga Zamawiający skutkować będzie otrzymaniem „0” pkt w kryterium „jakość” zgodnie z zasadami oceny ofert zawartymi w pkt 18 niniejszej IDW. Próbkę składa się wraz z opisem, według wzoru stanowiącego Załącznik nr 7 do niniejszej SWZ. Próbkę wraz z próbkami papieru równoważnego (jeśli dotyczy) należy złożyć w siedzibie Zamawiającego Polskie Wydawnictwo Muzyczne Al. Pokoju 1, 31 – 548 Kraków, na Recepcji od poniedziałku do piątku w godzinach

od 9:00-17:00. PODSTAWOWE WYMAGANIA DLA PRÓBEK – podstawa odrzucenia w przypadku braku ich spełnienia: Zamawiający wymaga, aby przedłożone próbki były publikacjami wydrukowanymi nie później niż w 2023 roku (nie dotyczy próbki 2F – makiet). Zamawiający dopuszcza sytuację kiedy mniejsza ilość próbek spełnia wszystkie wymagane poniżej parametry w obrębie danego Zadania, jednak Zamawiający nie dopuszcza sytuacji kiedy na potwierdzenie spełniania opisanych poniżej parametrów Wykonawca składa większą ilość próbek niż ilość wymagana przez Zamawiającego. Każdą próbkę należy opisać podając nazwę Wykonawcy. Składający ofertę może przedłożyć maksymalnie tyle próbek, ile wskazał Zamawiający. Zaleca się, aby każda próbka była opisana (należy podać rodzaj i gramaturę papieru, na jakim została wydrukowana). Parametry techniczne wymagane dla próbek mogą się uzupełniać w przedłożonych próbkach w obrębie jednego Zadania. Próbki składane jako przedmiotowy środek dowodowy, który służy potwierdzeniu zgodności z cechami lub kryteriami określonymi w opisie kryteriów oceny ofert i w tym wypadku stosuje się art. 107 ust. 3. W związku z tym nie dopuszcza się możliwości wezwania o uzupełnienie wspomnianych środków dowodowych. Brak złożenia próbek na dzień składania ofert, złożenie próbek (publikacji) wydrukowanych później niż w 2023 roku, brak dołączenia Załącznika nr 7 (opis próbek) lub złożenie próbek w ilości większej niż dopuszcza Zamawiający skutkować będzie odrzuceniem oferty, jako oferty niezgodnej z warunkami zamówienia.

#### **5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

##### **Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Cena

Opis: Zasady oceny kryterium „Cena” (C). Cena oferty brutto: 50 % (dla każdego Zadania) ocena ofert w tym kryterium zostanie określona w oparciu o wzór :  $C = (C_{min} / C_i) \times 50\%$  gdzie : C – ilość punktów za cenę brutto proponowaną w ofercie badanej  $C_{min}$  – najniższa cena brutto spośród badanych ofert;  $C_i$  – cena brutto w ofercie badanej. 1% odpowiada w punktacji końcowej 1 pkt. Maksymalną ilość punktów – 50 – otrzyma oferta z najniższą oferowaną ceną brutto za wykonanie przedmiotu zamówienia. Punktacja będzie obliczana z dokładnością co najmniej do dwóch miejsc po przecinku.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 50

##### **Merilo:**

Vrsta: Kakovost

Ime: Jakość

Opis: Zasady oceny kryterium „Jakość” Ocena punktowa w ramach kryterium „jakość” zostanie dokonana zgodnie ze wzorem: Dla Części zamówienia nr 1:  $J_1 = K_1 + K_2 + K_3 + K_4 + K_5 + K_6 + K_7 + K_8$  (max. 50 pkt) gdzie:  $J_1$  - całkowita liczba punktów przyznana badanej ofercie przez członka komisji w kryterium „Jakość”  $K_1 - K_n$  - liczba punktów przyznana w poszczególnych kryteriach jakościowych opisanych w poniższych tabelach. Ostateczna liczba punktów przyznana badanej ofercie w ramach kryterium „jakość” stanowić będzie sumę ocen częściowych przyznanych przez każdego z dwóch członków komisji przetargowej dokonujących oceny, wg wzoru:  $K_c = J_1 + J_2$  Ocena punktowa w ramach kryterium oceny technicznej (jakość) zostanie dokonana zgodnie ze wzorem:  $K = K_c / 2$  gdzie: K = liczba punktów przyznanych badanej ofercie w kryterium jakości  $K_c$  = oznacza przyznaną sumę punktów w kryterium jakości przyznanych przez każdego z dwóch członków komisji przetargowej dokonujących oceny (sekretarz nie bierze udziału w ocenie próbek). Jakość oceniana na podstawie próbek dołączonych do oferty: 50% 1% odpowiada w punktacji końcowej 1 pkt. Kryterium „jakość” zostanie ocenione na podstawie dostarczonej wraz z ofertą przez Wykonawcę próbki o podobnym stopniu trudności drukarskiej do publikacji będących

predmetom ninjieszego zamówienia, według wymagań (podkryteriów) wymienionych w poniższej tabeli zgodnie z zasadami druku i oprawy introligatorskiej publikacji - max 50 pkt.  
Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)  
Številka v merilu za oddajo: 50

#### **5.1.15. Tehnike**

##### **Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

##### **Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

#### **5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za revizijo: Krajowa Izba Odwoławcza

Informacje o rokih za revizijo: 1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 6 i 7 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, 4. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

Polskie Wydawnictwo Muzyczne

Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila:

Polskie Wydawnictwo Muzyczne

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Krajowa Izba Odwoławcza

#### **5.1. Sklop: LOT-0002**

Naslov: Część zamówienia nr 2 – Zadanie nr 2 Publikacja w oprawie spiralowej Full Canadian, druk z plików pdf;

Opis: Publikacja w oprawie spiralowej Full Canadian, druk z plików pdf; Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowią: Opis przedmiotu zamówienia (Część III SWZ - OPZ), część II SWZ – Projektowane postanowienia umowy, Załączniki nr 1.2 do niniejszej IDW (Specyfikacje techniczno-cenowe).

##### **5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 79823000 Storitve na področju tiska in dostave

Dodatna klasifikacija (cpv): 79820000 Storitve, povezane s tiskarstvom

##### **Možnosti:**

Opis možnosti: Brak przewidywania wznowień i opcji.

##### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Podregija države (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Država: Poljska

##### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Trajanje: 12 Meseci

#### 5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 0

#### 5.1.5. Vrednost

Ocenjena vrednost brez DDV: 0,00 PLN

#### 5.1.6. Splošne informacije

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

Dodatne informacije: Warunki udziału w postępowaniu; O udzielenie niniejszego zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu oraz spełniają określone warunki udziału w postępowaniu zgodnie z art. 112 ustawy Prawo zamówień publicznych: 1) zdolności do występowania w obrocie gospodarczym - Zamawiający nie precyzuje w tym zakresie żadnych wymagań, których spełnianie Wykonawca zobowiązany jest wykazać w sposób szczególny; 2) uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów - Zamawiający nie precyzuje w tym zakresie żadnych wymagań, których spełnianie Wykonawca zobowiązany jest wykazać w sposób szczególny; 3) sytuacji ekonomicznej lub finansowej - Zamawiający nie precyzuje w tym zakresie żadnych wymagań, których spełnianie Wykonawca zobowiązany jest wykazać w sposób szczególny; 4) zdolności technicznej lub zawodowej: 1)) Zdolność techniczna, Wykonawca musi wykazać, że dysponuje lub będzie dysponował co najmniej jedną (1) sztuce następujących urządzeń technicznych: a) dla Części zamówienia nr 1 – Zadanie nr 1 A. Maszyna do druku offsetowego. b) dla Części zamówienia nr 2- Zadanie nr 2 A. Maszyna do druku offsetowego 2)) Zdolność zawodowa: Warunki udziału w postępowaniu dotyczące zdolności zawodowej w zakresie doświadczenia, które powinien spełniać Wykonawca – wykonawca wykonał, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych – wykonuje, w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie: a) dla Części zamówienia nr 1 - Zadania nr 1 – co najmniej jedną (1) usługę druku publikacji której łączna wartość (wartość usługi) wynosiła minimum 7.000,00 zł brutto; b) dla Części zamówienia nr 2 - Zadania nr 2 – co najmniej jedną (1) usługę druku publikacji, której łączna wartość (wartość usługi) wynosiła minimum 12.200,00 zł brutto; Uwaga 1: Jeśli wykonawca składa ofertę na kilka części zamówienia (dwie części), dla wykazania spełnienia warunku udziału w postępowaniu, o którym mowa w pkt 9.1.4) 1)) powyżej (dysponowanie urządzeniami technicznymi) wystarczającym będzie jeśli wykaże, iż dysponuje jedną sztuką wymaganego urządzenia (wymagana dla różnych części maszyna do druku offsetowego). Uwaga 2 : Przez jedną usługę Zamawiający rozumie jeden/ą kontrakt/umowę, w tym również umowę ramową. W przypadku zamówień, które są wykonywane nadal, Wykonawca zobowiązany jest wykazać, że od dnia rozpoczęcia wykonywania wykazywanej usługi, na dzień składania ofert w niniejszym postępowaniu, usługa została zrealizowana na kwotę/ kwoty pozwalające na wykazanie spełnienia warunku określonego w pkt 9.1.4.2)) a) lub b). Nie dopuszcza się sumowania różnych usług/umów w celu wykazania spełnienia warunku dla jednej części zamówienia. Uwaga 3: W przypadku składania ofert na więcej niż jedną część zamówienia Wykonawca zobowiązany jest wykazać, iż posiada zdolność zawodową w zakresie doświadczenia w łącznej wysokości ustalonej dla przyjętych do realizacji części zamówienia, w tym celu Wykonawca może wskazać kilka usług druku publikacji składających się na jego doświadczenie (minimum jedna usługa dla jednej części) albo Wykonawca może wskazać jedną usługę o wartości sumy wartości usług druku publikacji ustalonych dla przyjętych do realizacji części zamówienia. Przedmiotowe środki dowodowe – próbki, o których mowa w pkt. 18.5 niniejszej IDW (próbki przekazuje się bezpośrednio na adres siedziby Zamawiającego – tak jak wskazano w pkt 10.4 poniżej) –

Próbki składa się wraz z opisem, według wzoru stanowiącego Załącznik nr 7 do niniejszej SWZ. Na potwierdzenie, że oferowane usługi spełniają określone przez Zamawiającego wymagania, cechy lub kryteria, do składanej oferty Wykonawca ma obowiązek złożyć próbki podlegające ocenie na zasadach opisanych w pkt 18.5 niniejszej IDW. Zamawiający odstępuje od wymogu użycia środków komunikacji elektronicznej w zakresie przekazania próbek, o których mowa w pkt. 18.5 niniejszej IDW. Próbki należy składać zgodnie ze szczegółowym opisem sposobu składania próbek zawartym w pkt. 16.2) niniejszej IDW. Próbki składane jako przedmiotowy środek dowodowy, który służy potwierdzeniu zgodności z cechami lub kryteriami określonymi w opisie kryteriów oceny ofert i w tym wypadku stosuje się art. 107 ust. 3 ustawy Pzp. W związku z tym nie dopuszcza się możliwości wezwania o uzupełnienie wspomnianych środków dowodowych. Brak złożenia próbek na dzień składania ofert, bądź złożenie próbek niezgodnych z wymaganiami Zamawiającego, w tym niepodpisanie ich numerem Zadania, którego dotyczą oraz złożenie próbek w ilości mniejszej lub większej niż wymaga Zamawiający skutkować będzie otrzymaniem „0” pkt w kryterium „jakość” zgodnie z zasadami oceny ofert zawartymi w pkt 18 niniejszej IDW. Próbki składa się wraz z opisem, według wzoru stanowiącego Załącznik nr 7 do niniejszej SWZ. Próbki wraz z próbkami papieru równoważnego (jeśli dotyczy) należy złożyć w siedzibie Zamawiającego Polskie Wydawnictwo Muzyczne Al. Pokoju 1, 31 – 548 Kraków, na Recepcji od poniedziałku do piątku w godzinach od 9:00-17:00. **PODSTAWOWE WYMAGANIA DLA PRÓBEK** – podstawa odrzucenia w przypadku braku ich spełnienia: Zamawiający wymaga, aby przedłożone próbki były publikacjami wydrukowanymi nie później niż w 2023 roku (nie dotyczy próbki 2F – makiet). Zamawiający dopuszcza sytuację kiedy mniejsza ilość próbek spełnia wszystkie wymagane poniżej parametry w obrębie danego Zadania, jednak Zamawiający nie dopuszcza sytuacji kiedy na potwierdzenie spełniania opisanych poniżej parametrów Wykonawca składa większą ilość próbek niż ilość wymagana przez Zamawiającego. Każdą próbkę należy opisać podając nazwę Wykonawcy. Składający ofertę może przedłożyć maksymalnie tyle próbek, ile wskazał Zamawiający. Zaleca się, aby każda próbka była opisana (należy podać rodzaj i gramaturę papieru, na jakim została wydrukowana). Parametry techniczne wymagane dla próbek mogą się uzupełniać w przedłożonych próbkach w obrębie jednego Zadania. Próbki składane jako przedmiotowy środek dowodowy, który służy potwierdzeniu zgodności z cechami lub kryteriami określonymi w opisie kryteriów oceny ofert i w tym wypadku stosuje się art. 107 ust. 3. W związku z tym nie dopuszcza się możliwości wezwania o uzupełnienie wspomnianych środków dowodowych. Brak złożenia próbek na dzień składania ofert, złożenie próbek (publikacji) wydrukowanych później niż w 2023 roku, brak dołączenia Załącznika nr 7 (opis próbek) lub złożenie próbek w ilości większej niż dopuszcza Zamawiający skutkować będzie odrzuceniem oferty, jako oferty niezgodnej z warunkami zamówienia.

#### **5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

##### **Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Cena

Opis: Zasady oceny kryterium „Cena” (C). Cena oferty brutto: 50 % (dla każdego Zadania) ocena ofert w tym kryterium zostanie określona w oparciu o wzór :  $C = (C_{min} / C_i) \times 50\%$  gdzie : C – ilość punktów za cenę brutto proponowaną w ofercie badanej  $C_{min}$  – najniższa cena brutto spośród badanych ofert;  $C_i$  – cena brutto w ofercie badanej. 1% odpowiada w punktacji końcowej 1 pkt. Maksymalną ilość punktów – 50 – otrzyma oferta z najniższą oferowaną ceną brutto za wykonanie przedmiotu zamówienia. Punktacja będzie obliczana z dokładnością co najmniej do dwóch miejsc po przecinku.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 50

**Merilo:**

Vrsta: Kakovost

Ime: Jakość

Opis: Zasady oceny kryterium „Jakość” Ocena punktowa w ramach kryterium „jakość” zostanie dokonana zgodnie ze wzorem: Dla Części zamówienia nr 2:  $J1 = K1 + K2 + K3 + K4 + K5 + K6 + K7 + K8$  (max. 40 pkt)  $J1 = K1$  (max 10 pkt) gdzie: J1 - całkowita liczba punktów przyznana badanej ofercie przez członka komisji w kryterium „Jakość” K1- Kn - liczba punktów przyznana w poszczególnych kryteriach jakościowych opisanych w poniższych tabelach. Ostateczna liczba punktów przyznana badanej ofercie w ramach kryterium „jakość” stanowić będzie sumę ocen częściowych przyznanych przez każdego z dwóch członków komisji przetargowej dokonujących oceny, wg wzoru:  $Kc = J1 + J2$  Ocena punktowa w ramach kryterium oceny technicznej (jakość) zostanie dokonana zgodnie ze wzorem:  $K = Kc/2$  gdzie: K = liczba punktów przyznanych badanej ofercie w kryterium jakości Kc = oznacza przyznaną sumę punktów w kryterium jakości przyznanych przez każdego z dwóch członków komisji przetargowej dokonujących oceny (sekretarz nie bierze udziału w ocenie próbek). Jakość oceniana na podstawie próbek dołączonych do oferty: 50% 1% odpowiada w punktacji końcowej 1 pkt. Kryterium „jakość” zostanie ocenione na podstawie dostarczonej wraz z ofertą przez Wykonawcę próbki o podobnym stopniu trudności drukarskiej do publikacji będących przedmiotem niniejszego zamówienia, według wymagań (podkryteriów) wymienionych w poniższej tabeli zgodnie z zasadami druku i oprawy introligatorskiej publikacji - max 50 pkt. Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen) Številka v merilu za oddajo: 50

**5.1.15. Tehnike****Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

**Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

**5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za revizijo: Krajowa Izba Odwoławcza

Informacije o rokih za revizijo: 1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 6 i 7 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, 4. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

Polskie Wydawnictwo Muzyczne

Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila:

Polskie Wydawnictwo Muzyczne

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Krajowa Izba Odwoławcza

**6. Rezultati**

Vrednost vseh pogodb, dodeljenih v tem obvestilu: 25 068,75 PLN

**6.1. ID sklopa za rezultat: LOT-0001**

Status izbire ponudnika: Izbran je bil vsaj en zmagovalec.

**6.1.2. Informacije o zmagovalcih**

**Zmagovalec:**

Uradno ime: SINDRUK SPÓŁKA Z OGRANICZONA ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ

**Ponudba:**

Identifikator ponudbe: Część 1: Najkorzystniejsza oferta

Identifikator sklopa ali skupine sklopov: LOT-0001

Vrednost razpisa: 8 478,75 PLN

Oddaja naročil podizvajalcem: Ne

**Informacije o javnem naročilu:**

Identifikator javnega naročila: Cz. 1: 25/2026/PID

Datum izbire zmagovalca: 19/08/2026

Datum sklenitve javnega naročila: 01/09/2026

**6.1.4. Statistični podatki**

**Prejete ponudbe ali prijave za sodelovanje:**

Vrsta prejetih vlog: Ponudbe ponudnikov, ki so registrirani v drugih državah Evropskega gospodarskega prostora kakor kupec

Število prejetih ponudb ali prijav za sodelovanje: 0

Vrsta prejetih vlog: Elektronsko predložene ponudbe

Število prejetih ponudb ali prijav za sodelovanje: 2

Vrsta prejetih vlog: Ponudbe ponudnikov, ki so mikro-, mala ali srednja podjetja

Število prejetih ponudb ali prijav za sodelovanje: 2

**6.1. ID sklopa za rezultat: LOT-0002**

Status izbire ponudnika: Izbran je bil vsaj en zmagovalec.

**6.1.2. Informacije o zmagovalcih**

**Zmagovalec:**

Uradno ime: Know-How Piotr Kaczmarczyk

**Ponudba:**

Identifikator ponudbe: Część 2: Najkorzystniejsza oferta

Identifikator sklopa ali skupine sklopov: LOT-0002

Vrednost razpisa: 16 590,00 PLN

Oddaja naročil podizvajalcem: Ne

**Informacije o javnem naročilu:**

Identifikator javnega naročila: Cz. 2: 26/2026/PID

Datum izbire zmagovalca: 19/08/2026

Datum sklenitve javnega naročila: 01/09/2026

**6.1.4. Statistični podatki**

**Prejete ponudbe ali prijave za sodelovanje:**

Vrsta prejetih vlog: Ponudbe ponudnikov, ki so registrirani v drugih državah Evropskega gospodarskega prostora kakor kupec

Število prejetih ponudb ali prijav za sodelovanje: 0

Vrsta prejetih vlog: Elektronsko predložene ponudbe

Število prejetih ponudb ali prijav za sodelovanje: 2

Vrsta prejetih vlog: Ponudbe ponudnikov, ki so mikro-, mala ali srednja podjetja

## 8. Organizacije

---

### 8.1. ORG-0001

Uradno ime: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrska številka: 5262239325

Poštni naslov: ul. Postępu 17a

Mesto: Warszawa

Poštna številka: 02-676

Podregija države (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Država: Poljska

E-naslov: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Tel.: 224587840

#### **Vloge te organizacije:**

Organizacija za revizijo

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

### 8.1. ORG-0002

Uradno ime: Polskie Wydawnictwo Muzyczne

Registrska številka: 6762502246

Poštni naslov: Al. Pokoju 1

Mesto: Kraków

Poštna številka: 31-548

Podregija države (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Država: Poljska

E-naslov: [piotr\\_kordek@pwm.com.pl](mailto:piotr_kordek@pwm.com.pl)

Tel.: (+48) 12 422 70 44

Profil kupca: <https://platformazakupowa.pl/pn/pwm>

#### **Vloge te organizacije:**

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila

### 8.1. ORG-0003

Uradno ime: SINDRUK SPÓŁKA Z OGRANICZONA ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ

Velikost gospodarskega subjekta: Malo

Registrska številka: PL7543379243

Poštni naslov: ul. Firmowa 12

Mesto: Opole

Poštna številka: 45-594

Podregija države (NUTS): Opolski (PL524)

Država: Poljska

#### **Vloge te organizacije:**

Ponudnik

**Izbrani ponudnik za te sklope: LOT-0001**

### 8.1. ORG-0004

Uradno ime: Know-How Piotr Kaczmarczyk

Velikost gospodarskega subjekta: Srednje

Registrska številka: PL6771007693

Poštni naslov: Podchruście17  
Mesto: Modlnica  
Poštna številka: 32-085  
Podregija države (NUTS): Krakowski (PL214)  
Država: Poljska  
**Vloge te organizacije:**  
Ponudnik  
**Izbrani ponudnik za te sklope: LOT-0002**

## Informacije o obvestilu

---

Identifikator/različica obvestila: 9f216e2d-b6d7-48e0-8f1b-235f4ef25d9b - 01  
Vrsta obrazca: Rezultati  
Vrsta obvestila: Obvestilo o podelitvi koncesije ali oddaji naročila – standardna ureditev  
Podvrsta obvestila: 29  
Datum pošiljanja obvestila: 21/09/2026 09:06:07 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT  
Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: poljščina  
Številka objave obvestila: 650724-2026  
Številka izdaje UL S: 183/2026  
Datum objave: 22/09/2026